KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 4.01.2005
KOM(2004) 848 v konečném znění

2004/0292 (AVC)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o podpisu a prozatímním uplatňování protokolu k Evropsko-středomořské dohodě mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé, který zohledňuje přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření protokolu k Evropsko-středomořské dohodě mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé, který zohledňuje přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii

(předložené Komisí)

ODŮVODNĚNÍ

Podle čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení nových členských států k EU je třeba dohodnout přistoupení nových členských států EU k Evropsko-středomořské dohodě o přidružení prostřednictvím protokolu k uvedené dohodě. Stejný článek stanoví zjednodušený postup, podle něhož protokol uzavírá Rada, jednající jednomyslně za členské státy, a dotčená třetí země. Tímto postupem nejsou dotčeny vlastní pravomoci Společenství.

Rada dne 10. února 2004 schválila mandát Komise ke sjednání takového protokolu s Marokem. Jednání byla mezitím uzavřena ke spokojenosti Komise. Znění protokolu bylo parafováno Komisí a marockými úřady v Bruselu dne 30. září 2004.

Přiložené návrhy se týkají: 1) rozhodnutí Rady o podpisu protokolu a 2) rozhodnutí Rady o uzavření protokolu.

Znění protokolu sjednaného s Marokem se připojuje k tomuto rozhodnutí. Nejvýznamnější aspekty protokolu se týkají přistoupení nových členských států k dohodě o přidružení mezi Společenstvím a Marokem, doplnění nových úředních jazyků Unie, a zejména přizpůsobení koncesí poskytnutých Maroku v oblasti obchodu se zemědělskými produkty se zřetelem na rozšíření Evropské unie.

Komise vyzývá Radu o schválení přiložených předloh rozhodnutí Rady, dotýkajících se podpisu a uzavření protokolu.

O souhlas s tímto protokolem bude požádán Evropský parlament.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o podpisu a prozatímním uplatňování protokolu k Evropsko-středomořské dohodě mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé, který zohledňuje přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 310 ve spojení s čl. 300 odst. 2 prvním pododstavcem první větou této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení nových členských států k Evropské unii, a zejména na čl. 6 odst. 2 tohoto aktu,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rada dne 10. února 2004 pověřila Komisi, aby jménem Evropského společenství a jeho členských států sjednala s Marokem protokol, kterým se mění Evropsko-středomořská dohoda o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé s cílem zohlednit přistoupení nových členských států k EU.

(2) Jednání byla mezitím uzavřena ke spokojenosti Komise.

(3) Ustanovení čl. 12 odst. 2 protokolu sjednaného s Marokem stanoví prozatímní uplatňování protokolu do té doby, než vstoupí v platnost.

(4) S výhradou možného uzavření k pozdějšímu datu je třeba protokol za Společenství podepsat a prozatímně uplatnit,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Předseda Rady je oprávněn určit osobu nebo osoby zmocněné podepsat jménem Společenství a jeho členských států protokol k Evropsko-středomořské dohodě mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé, aby se zohlednilo přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta,

Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii. Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Dohoda se prozatímně uplatňuje ode dne 1. května 2004, s výhradou jejího případného pozdějšího uzavření.

V Bruselu dne .

Za Radu
předseda

2004/0292 (AVC)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření protokolu k Evropsko-středomořské dohodě mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé, který zohledňuje přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 310 ve spojení s čl. 300 prvním pododstavcem druhou větou, a na čl. 300 odst. 3 druhý pododstavec této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení nových členských států k Evropské unii, a zejména na čl. 6 odst. 2 tohoto aktu,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne … byl za Evropské společenství a jeho členské státy podepsán protokol k Evropsko-středomořské dohodě o přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé.

(2) Tento protokol je třeba schválit,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Protokol k Evropsko-středomořské dohodě o přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé, který zohledňuje přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii, se schvaluje jménem Evropského společenství a jeho členských států. Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

V Bruselu dne .

Za Radu
předseda

PŘÍLOHA – PROTOKOL

k Evropsko-středomořské dohodě mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé, který zohledňuje přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii

Belgické království,

Česká republika,

Dánské království,

Spolková republika Německo,

Estonská republika,

Řecká republika,

Španělské království

Francouzská republika,

Irsko,

Italská republika,

Kyperská republika,

Lotyšská republika,

Litevská republika,

Lucemburské velkovévodství,

Maďarská republika,

Republika Malta,

Nizozemské království,

Rakouská republika,

Polská republika,

Portugalská republika,

Republika Slovinsko,

Slovenská republika,

Finská republika,

Švédské království,

Spojené království Velké Británie a Severního Irska

(dále jen „členské státy Evropského společenství“)

zastoupené Radou Evropské unie

a

Evropské společenství,

(dále jen „Společenství“)

zastoupené Radou Evropské unie a Evropskou komisí,

na jedné straně,

a Marocké království,

(dále jen „Maroko“)

na straně druhé,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Evropsko-středomořská dohoda uzavřená mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé (dále jen „Evropsko-středomořská dohoda“) byla podepsána v Bruselu dne 26. února 1996 a vstoupila v platnost dnem 1. března 2000.

(2) Smlouva o přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii (dále jen „smlouva o přistoupení“) byla podepsána v Aténách dne 16. dubna 2003 a vstoupila v platnost dnem 1. května 2004.

(3) Podle čl. 6 odst. 2 aktu o přistoupení připojeného ke smlouvě o přistoupení je nutno dohodnout přistoupení nových smluvních stran k Evropsko-středomořské dohodě uzavřením protokolu k Evropsko-středomořské dohodě.

(4) Proběhly konzultace podle čl. 23 odst. 2 Evropsko-středomořské dohody, aby se zajistilo zohlednění oboustranných zájmů Společenství i Maroka,

SE DOHODLY NA TOMTO:

Článek 1

Česká republika, Estonská republika, Kyperská republika, Lotyšská republika, Litevská republika, Maďarská republika, Republika Malta, Polská republika, Republika Slovinsko a Slovenská republika se stávají smluvními stranami Evropsko-středomořské dohody mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím

na straně druhé a budou uplatňovat, resp. vezmou na vědomí, stejně jako ostatní členské státy Společenství, znění dohody i společných prohlášení, prohlášení i výměn dopisů.

Článek 2

Pro zohlednění nedávného institucionálního vývoje v Evropské unii se strany dohodly, že po ukončení platnosti Smlouvy o založení Evropského společenství uhlí a oceli se bude mít za to, že odkazy na Evropské společenství uhlí a oceli se týkají Evropského společenství, které převzalo veškerá smluvní práva a povinnosti Evropského společenství uhlí a oceli.

ZMĚNY ZNĚNÍ EVROPSKO-STŘEDOMOŘSKÉ DOHODY VČETNĚ PŘÍLOH A PROTOKOLŮ

Článek 3 (zemědělské produkty)

1. Protokoly č. 1 a č. 3 k Evropsko-středomořské dohodě se nahrazují protokoly č. 1 a č. 3 k tomuto protokolu a jejich přílohami.

Článek 4 (pravidla původu)

Protokol 4 se mění takto:

1. Ustanovení čl. l. 19 odst. 4 se mění takto:

Zpětně vydaná průvodní osvědčení EUR.1 musí obsahovat jednu z následujících vět:

ES	**„EXPEDIDO A POSTERIORI“**
CS	**„VYSTAVENO DODATEČNĚ“**
DA	**„UDSTEDT EFTERFØLGENDE“**
DE	**„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“**
ET	**„VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT“**
EL	**„ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“**
EN	**„ISSUED RETROSPECTIVELY“**
FR	**„DÉLIVRÉ À POSTERIORI“**
IT	**„RILASCIATO A POSTERIORI“**
LV	**„IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI“**
LT	**„RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS“**
HU	**„KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL“**

MT	**„MAĦRUĠ RETROSPETTIVAMENT“**
NL	**„AFGEGEVEN A POSTERIORI“**
PL	**„WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE“**
PT	**„EMITIDO A POSTERIORI“**
SL	**„IZDANO NAKNADNO“**
SK	**„VYDANÉ DODATOČNE“**
FI	**„ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“**
SV	**„UTFÄRDAT I EFTERHAND“**
AR	الصادرة بأثر رجعي

2. Znění čl. 20 odst. 2 se mění takto:

Takto vydaný duplikát musí obsahovat jedno z následujících slov:

ES	**„DUPLICADO“**
CS	**„DUPLIKÁT“**
DA	**„DUPLIKÁT“**
DE	**„DUPLIKAT“**
ET	**„DUPLIKAAT“**
EL	**„ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“**
EN	**„DUPLICATE“**
FR	**„DUPLICATA“**
IT	**„DUPLICATO“**
LV	**„DUBLIKĀTS“**
LT	**„DUBLIKATAS“**
HU	**„MÁSODLAT“**
MT	**„DUPLIKAT“**
NL	**„DUPLICAAT“**
PL	**„DUPLIKAT“**

PT	**„SEGUNDA VIA“**
SL	**„DVOJNIK“**
SK	**„DUPLIKÁT“**
FI	**„KAKSOISKAPPALE“**
SV	**„DUPLIKAT“**
AR	**'نسخـــة'**

3. Ustanovení čl. 22 odst. 4 se mění takto:

„V případech podle odst. 3 písm. a) obsahuje pole „Poznámky“ v osvědčení EUR.1 jednu z těchto poznámek:

„PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO“, „FORENKLET PROCEDURE“, „VEREINFACHTES VERFAHREN“, „ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ”, „SIMPLIFIED PROCEDURE”, „PROCÉDURE SIMPLIFIÉE“, „PROCEDURA SEMPLIFICATA“, „VEREENVOUDIGDE PROCEDURE“, „PROCEDIMENTO SIMPLIFICADO“, „YKSINKERTAISTETTU MENETTELY“, „FÖRENKLAT FÖRFARANDE”, „ZJEDNODUŠENÝ POSTUP”, „LIHTSUSTATUD TOLLIPROTSEDUUR“, „VIENKARŠOTA PROCEDURA“, „SUPAPRASTINTA PROCEDURA“, „EGYSZERŰSÍTETT ELJÁRÁS“, „PROCEDURA SIMPLIFIKATA“, „PROCEDURA UPROSZCZONA“, „POENOSTAVLJEN POSTOPEK“, „ZJEDNODUŠENÝ POSTUP“, **'أصول مبسطة'.** “

Článek 5 (předsednictví Výboru pro přidružení)

Ustanovení čl. 82 odst. 3 se mění takto:

„Předsednictví Výboru pro přidružení vykonává střídavě zástupce Komise Evropských společenství a zástupce vlády Marockého království.“

PŘECHODNÁ USTANOVENÍ

Článek 6 (důkazy původu a správní spolupráce)

1. Důkazy o původu řádně vystavené Marokem nebo novým členským státem v rámci preferenčních dohod nebo autonomních ujednání, uplatňovaných mezi nimi, budou v příslušných zemích přijímány za těchto podmínek:

   a) získání takového původu zakládá preferenční celní zacházení buď na základě preferenčních celních opatření podle Evropsko-středomořské dohody nebo podle systému všeobecných preferencí Společenství;

   b) důkaz o původu a přepravní doklady byly vystaveny nejpozději den před datem přistoupení;

c) důkaz o původu je předložen celním orgánům do čtyř měsíců od data přistoupení.

Bylo-li zboží procleno k dovozu v Maroku nebo novém členském státu před datem přistoupení podle preferenčních dohod nebo autonomních ujednání uplatňovaných v dané době mezi Marokem a novým členským státem, může být důkaz původu vydaný dodatečně v rámci těchto dohod nebo ujednání rovněž přijat, bude-li předložen celním orgánům ve lhůtě čtyř měsíců od data přistoupení.

2. Maroko a nové členské státy jsou oprávněny zachovat povolení, kterými bylo uděleno v rámci preferenčních dohod nebo autonomních ujednání, uplatňovaných mezi nimi, postavení „schváleného vývozce“, a to za následujících podmínek:

a) takové ustanovení je rovněž obsaženo ve smlouvě uzavřené mezi Marokem a Společenstvím přede dnem přistoupení;

b) schválený vývozce používá pravidla původu podle této dohody.

Taková povolení budou nejpozději do jednoho roku po přistoupení nahrazena novými povoleními, vydanými podle této dohody.

3. Žádosti o následné ověření důkazu původu vystaveného v rámci preferenčních dohod nebo autonomních ujednání uvedených v odstavci 1 a 2 výše budou přijímány příslušnými celními orgány Maroka anebo nových členských států po dobu tří let od vystavení dotčeného důkazu původu a mohou být podávány těmito orgány po dobu tří let od přijetí důkazu původu předloženého těmto orgánům jako doklad k prohlášení o dovozu.

Článek 7 (zboží na cestě)

1. Ustanovení této dohody mohou být použita na zboží vyvážené z Maroka do jednoho z nových členských států nebo z jednoho z nových členských států do Maroka, které splňuje ustanovení protokolu 4 a které ke dni přistoupení bylo na cestě nebo dočasně uskladněno v celním skladu nebo ve svobodném celním pásmu v Maroku nebo v novém členském státu.

2. V takových případech lze přiznat preferenční zacházení, bude-li celním orgánům dovážejícího státu do čtyř měsíců od data přistoupení předložen důkaz původu vystavený dodatečně celními orgány vyvážejícího státu.

OBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 8

Tímto protokolem je dohodnuto, že v souvislosti s tímto rozšířením Společenství nelze vznášet stížnosti, požadavky nebo žádosti ani měnit či odvolávat koncese podle čl. XXIV odst. 6 a článku XXVIII GATT.

Článek 9

Pro rok 2004 se výše nových celních kvót a referenčních množství i zvýšení stávajících celních kvót vypočte poměrně ze základních objemů při zohlednění doby, která uplyne do data vstupu tohoto protokolu v platnost.

Článek 10

Tento protokol je nedílnou součástí Evropsko-středomořské dohody. Nedílnou součástí této dohody jsou přílohy a prohlášení k tomuto protokolu.

Článek 11

1. Tento protokol schválí Společenství, Rada Evropské unie jménem členských států i Marocké království podle svých vlastních postupů.

2. Listiny o schválení budou uloženy v archivu generálního tajemníka Rady Evropské unie.

Článek 12

1. Tento protokol vstupuje v platnost prvního dne prvního měsíce po datu uložení poslední listiny o schválení.

2. Ostatní ustanovení tohoto protokolu se použijí s účinností od 1. května 2004.

Článek 13

Tento protokol je vyhotoven ve dvou prvopisech ve všech úředních jazycích smluvních stran, přičemž všechna znění jsou stejně závazná.

Článek 14

Znění Evropsko-středomořské dohody, včetně příloh a protokolů, které jsou její nedílnou součástí, a závěrečný akt s přiloženými prohlášeními budou sepsány v češtině, estonštině, maďarštině, lotyštině, litevštině, maltštině, polštině, slovenštině a slovinštině a všechna tato znění budou stejně závazná jako původní znění.

Uvedená znění schválí Rada pro přidružení.

ZA ČLENSKÉ STÁTY

ZA EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ

ZA MAROCKÉ KRÁLOVSTVÍ

PROTOKOL Č. 1

o úpravě dovozu zemědělských produktů pocházejících z Maroka do Společenství

Článek 1

1. Dovoluje se dovoz produktů uvedených v příloze 1 A a pocházejících z Maroka do Společenství, v souladu s podmínkami obsaženými níže a uvedenými v příloze 1.

2. Dovozní cla se pro jednotlivé produkty zrušují nebo snižují o procentní podíly uvedené pro každý uvedený produkt ve sloupci „a“ přílohy 1 A.

   U některých produktů, kde společný celní sazebník stanoví valorické clo a specifické clo a u nichž je ve sloupcích „a“ nebo „c“ uvedena hvězdička, se sazba snížení uvedená ve sloupci „a“ a sazba snížení podle odstavce 3 uvedená ve sloupci „c“ vztahuje pouze na valorické clo.

3. U některých produktů se cla zrušují v rámci celních kvót uvedených pro každý z nich ve sloupci „b“ přílohy 1 A.

   Na množství dovezená nad kvóty se cla ze společného celního sazebníku snižují v poměru uvedeném ve sloupci „c“ uvedené přílohy.

4. Pro kódy KN 0705 19 00, 0705 29 00, 0706 10 00 a 0706 90 je stanoveno referenční množství uvedené ve sloupci „d“. Pokud by objem dovozu jednoho z těchto produktů převyšoval referenční množství, může Společenství s ohledem na roční přehled obchodních toků, který provádí, učinit dotyčný produkt předmětem celní kvóty Společenství, jejíž objem se bude rovnat referenčnímu množství. V uvedeném případě se na dovezená množství převyšující kvótu použije clo ze společného celního sazebníku v plné výši.

5. V prvním roce použití této dohody bude kromě rajčat kódu KN 0702 00 00 vypočtena výše celních kvót, pro něž začalo období platnosti před datem použitelnosti této dohody, jako poměrná část základních částek se zohledněním doby, která již z daného období uplynula před vstupem této dohody v platnost.

6. U některých produktů vyjmenovaných v příloze 1A a uvedených ve sloupci „d“ se výše celních kvót zvýší od 1. ledna 2004 do 1. ledna 2007 každý rok o čtyři stejně velké tranše představující vždy 3 % těchto výší.

7. Jestliže Společenství sníží cla platná podle doložky nejvyšších výhod, vztahuje se snížení cel uvedené ve sloupci „a“ a ve sloupci „c“ na takto snížená cla.

Článek 2

1. Pro čerstvá nebo zmrazená rajčata kódu KN 0702 00 00 pro každé období od 1. října do 31. května (dále jen „hospodářské roky“) v rámci následujících celních kvót, nestanoví-li odstavec 2 jinak:

(tuny)	hospodářské roky			
	2003/04	2004/05	2005/06	2006/2007 a násl.
Základní měsíční kvóty				
říjen	**10 000**	**10 600**	**10 600**	**10 600**
listopad	**26 000**	**27 700**	**27 700**	**27 700**
prosinec	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
leden	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
únor	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
březen	30 000	**31 300**	**31 300**	**31 300**
duben	15 000	**16 500**	**16 500**	**16 500**
květen	4 000	**5 000**	**5 000**	**5 000**
celkem	**175 000**	**185 000**	**185 000**	**185 000**
Dodatečná kvóta (od 1. listopadu do 31. května)				
Řádka A	**15 000**	**28 000**	**38 000**	**48 000**
Řádka B	**15 000**	**8 000**	**18 000**	**28 000**

a) valorická cla se zrušují,

b) vstupní cena, z níž se specifická cla snižují na nulu (dále jen „dohodnutá vstupní cena“) se rovná částce 461 eura/tunu.

2. Pokud celkové množství rajčat pocházejících z Maroka, které jsou v průběhu hospodářského roku propuštěny do volného oběhu ve Společenství, nepřekračuje souhrn základních měsíčních kvót a platných dodatečných kvót pro příslušný hospodářský rok, je dodatečnou kvótou pro následující hospodářský rok kvóta stanovená v odstavci 1 řádce A. Není-li tato podmínka v určitém hospodářském roce dodržena, je dodatečnou kvótou pro následující hospodářský rok kvóta stanovená v odstavci 1 řádce B. Při posouzení, zda byla dodržena tato podmínka, se však připouští maximální odchylka nepřesahující 1 % výše uvedené souhrnné výše.

3. Maroko se zavazuje, že čerpání dodatečné kvóty pro daný měsíc nepřekročí 30 % této dodatečné kvóty.

4. Ke dni 15. ledna a k druhému pracovnímu dni následujícímu po 1. dubnu každého hospodářského roku se stanoví výše čerpání měsíčních celních kvót na jednotlivé měsíce od října do prosince, popř. od ledna do března. Následujícího pracovního dne zjistí útvary Komise nevyčerpaná množství měsíčních celních kvót, které se převedou do položky dodatečné kvóty téhož hospodářského roku. Od uvedených dat se musí všechny žádosti o čerpání stanovených měsíčních celních kvót podané se zpětnou platností a všechny případné převody nevyčerpaných množství stanovených měsíčních kvót vztahovat k dodatečným kvótám téhož hospodářského roku.

5. Maroko podá útvarům Komise ve lhůtě přesné a spolehlivé informace o týdenních vývozech do Společenství ve lhůtě, která je pro podání takových informací nezbytně nutná. Tato lhůta nesmí překročit dobu 15 dnů.

Článek 3

U těchto produktů odpovídají smluvní vstupní ceny, z nichž se specifická cla snižují na nulu, v uvedených obdobích níže uvedeným cenám a valorické clo se zrušuje v rámci množství a období stanovených v tomto článku.

Produkty	Množství v tunách	Období	Smluvní vstupní cena
Okurky KN 0707 00 05	**6 200**	**1.11 – 31.5.**	**449 eur**
Artyčoky KN 0709 10 00	**500**	**1.11. – 31.12.**	**571 eur**
Cukety KN 0709 90 70	**20 000**	**1.10. – 31.1.** **1.2. – 31.3.** **1.4. – 20.4.**	**424 eur** **413 eur** **424 eur**
Pomeranče, čerstvé KN ex 0805 10	**306 800**	**1.12 – 31.5.**	**264 eur**
Klementinky, čerstvé KN ex 0805 20 10	**143 700**	**1.11. – konec února**	**484 eur**

Článek 4

Pro produkty vyjmenované v článcích 2 a 3:

– je-li cena zásilky o 2 %, 4 %, 6 % nebo 8 % nižší než dohodnutá vstupní cena, bude specifické clo v rámci celní kvóty činit rovněž 2 %, 4 %, 6 % nebo 8 % z dohodnuté vstupní ceny;

– je-li vstupní cena zásilky nižší než 92 % dohodnuté vstupní ceny, uplatní se specifické clo závazné v rámci Světové obchodní organizace (WTO);

– dohodnuté vstupní ceny se snižují ve stejném poměru a podle stejného harmonogramu jako vstupní ceny závazné v rámci WTO.

Článek 5

1. Specifická úprava sjednaná v článcích 2 a 3 tohoto protokolu má za cíl udržet úroveň tradičních marockých vývozů do Společenství a zabránit narušení trhů Společenství.

2. K plnému zajištění cíle stanoveného v odstavci 1 a v článcích 2 a 3 a ke zlepšení stability trhu a kontinuity jeho zásobování provedou obě strany každý rok ve druhém čtvrtletí, anebo na požádání jedné ze stran kdykoliv, ve lhůtě nejvýše 3 pracovních dnů konzultace.

Při těchto konzultacích bude projednán obchod v předchozím hospodářském roce a vyhlídky na následující hospodářský rok, zejména s přihlédnutím k situaci na trhu, předpokládané produkci, očekávaným produkčním a vývozním cenám i možný vývoj trhu.

Strany v případě potřeby učiní vhodná opatření, aby zajistily plné uskutečnění cíle stanoveného v prvním odstavci a v článcích 2 a 3 tohoto protokolu.

Článek 6

Aniž jsou dotčena jiná ustanovení této dohody platí, že pokud v důsledku zvláštní citlivosti zemědělských trhů způsobí dovozy produktů pocházejících z Maroka, pro něž byly uděleny koncese podle tohoto protokolu, vážné narušení trhů Společenství ve smyslu článku 25 dohody, obě strany neprodleně zahájí konzultace s cílem nalézt vhodné řešení. Než bude takovéto řešení nalezeno, Společenství je oprávněno přijmout opatření, jež považuje za nezbytná.

Článek 7

Vína pocházející z Maroka, která jsou opatřena označením původu, musí být provázena osvědčením o původu, které odpovídá vzoru uvedenému v příloze 1 B tohoto protokolu, anebo formulářem V I 1 nebo V I 2 vyplněným v souladu s článkem 25 nařízení (ES) č. 883/2001, který upravuje doklady a zprávy o výsledku rozboru předkládané při dovozu vína, hroznové šťávy a hroznového moštu.

PROTOKOL Č. 3

o úpravě dovozu zemědělských produktů pocházejících z Maroka do Společenství

Článek 1

1. Na produkty pocházející ze Společenství, jejichž výčet je podán v příloze, ukládá Maroko dovozní cla stanovená ve sloupci „a“ přílohy. Postupná snížení stanovená v této dohodě je třeba provést na základě procentních sazeb uvedených v sloupcích „c“, „e“, „g“, „i“, „k“ v souladu s celními kvótami uvedenými ve sloupcích „b“, „d“, „f“, „h“ a „j“.

2. Je-li po podpisu této dohody provedeno snížení cla *erga omnes*, nahradí takto snížená celní sazba, aniž je dotčeno ustanovení odstavce 3, od data své použitelnosti sazbu podle článku 1 uvedenou ve sloupci „a“.

3. U produktů položky ex 1001 90 99 uvedených v příloze je celní sazbou stanovenou ve sloupci „a“ citované přílohy je sazba použitelná k 1. říjnu 2003 při výpočtu snížení cla a i nadále se uplatní jen do této výše.

   Bude-li tato celní sazba po uvedeném datu snížena *erga omnes*, mění se procentní sazba uvedená v sloupcích „c“, „e“, „g“, „i“ a „k“ podle těchto pravidel:

   – při snížení cla *erga omnes* se tato procentní sazba zvyšuje o 0,275 % na každý procentní bod snížení;

   – při následném zvýšení cla *erga omnes* se tato procentní sazba snižuje o 0,275 % na každý procentní bod zvýšení;

   – jsou-li provedeny další úpravy výše celní sazby směrem dolů nebo nahoru, mění se procentní sazba určená na základě předchozích odrážek podle příslušného vzorce.

Článek 2

1. Pro obiloviny kódu ex KN 1001 90 99 se stanovení celní kvóty postupem uvedeným v poznámce na straně 2 přílohy provede na základě marocké produkce v daném kalendářním roce, odhadnuté a zveřejněné marockými orgány v průběhu května. Tato kvóta se případně upraví na konci července na základě sdělení marockých orgánů, v němž bude stanoven definitivní objem marocké produkce. Výsledek této úpravy však může být na základě konzultací uvedených v odstavci 2 po vzájemné dohodě obou stran zvýšen nebo snížen o 5 %.

   Výše uvedená celní kvóta se nepoužije pro období června a července. Strany se tudíž při konzultacích podle následujícího odstavce dohodnou na možnosti prodloužení časového období podle vyhlídek marockého trhu. Toto prodloužení však musí skončit nejpozději dnem 31. srpna.

2. K provedení ustanovení odstavce 1 a k zajištění zásobování marockého trhu i jeho stability a kontinuity, s cílem stabilizovat marocké tržní ceny a udržet tradiční obchodní toky se v daném odvětví uplatní tento režim spolupráce:

Před počátkem každého hospodářského roku, ale nejpozději ve druhé polovině května, se uskuteční výměna názorů mezi stranami.

Při těchto konzultacích bude projednána situace na trhu s obilovinami, zejména vyhlídky na produkci pšenice obecné v Maroku, stav zásob, spotřeba, výrobní ceny a možný vývoj trhu včetně možností přizpůsobení nabídky poptávce.

3. Jestliže Maroko po vstupu této dohody v platnost provede pro obiloviny kódu KN 1001 90 99 v rámci mezinárodní dohody s třetím státem podstatné snížení cel, zavazuje se autonomně poskytnout Společenství totéž snížení cel.

Článek 3

Aniž jsou dotčena jiná ustanovení této dohody platí, že pokud v důsledku zvláštní citlivosti zemědělských trhů způsobí dovozy produktů pocházejících ze Společenství, pro něž byly uděleny koncese podle tohoto protokolu, vážné narušení marockého trhu ve smyslu článku 25 této dohody, obě strany neprodleně zahájí konzultace s cílem nalézt vhodné řešení. Než bude takovéto řešení nalezeno, Maroko je oprávněno přijmout opatření, jež považuje za nezbytná.

PŘÍLOHA 1 A

Protokol 1

o úpravě dovozu zemědělských produktů pocházejících z Maroka do Společenství

	Kód KN (1)	Popis zboží (2)	Snížení celní sazby MFN (%) a	Celní kvóty, roční, nebo na uvedené období (v tunách čisté hmotnosti) b	Snížení celní sazby MFN mimo existujících celních kvót (%) c	Zvláštní ustanovení d
	0101 90 19	Koně, jiní než jateční	100			
ex	0204	Kozí maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené a skopové maso pocházející ze zvířat ras SARDI, TIMAHDIT, BENI GUIL, AKNOUL, D'MAN, BENI AHSEN, čerstvé, chlazené nebo zmrazené.	100			
	0205 00	Koňské maso, oslí maso, maso z mul nebo mezků, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	100			
	0208	Ostatní maso a poživatelné droby, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	100			
ex	0602	Ostatní živé rostliny (včetně jejich kořenů), řízky a rouby; podhoubí, kromě růží	100			
ex	0602 40	Růže, očkované nebo neočkované, kromě řízků	100			
	0603 10	Řezané květy a poupata na kytice, čerstvé:				
	0603 10 10 0603 10 20 0603 10 40 0603 10 50	Růže od 15. října do 31. května Karafiáty od 15. října do 31. května Gladioly od 15. října do 31. května Chryzantémy od 15. října do 31. května	100	3 000	–	Čl. 1 odst. 6
	0603 10 30 0603 10 80	Orchideje od 15. října do 14. května Ostatní od 15. října do 14. května	100	2 000	–	Čl. 1 odst. 6
ex	0603 10	Řezané květy a poupata na kytice, čerstvé:				
ex ex ex ex	0603 10 10 0603 10 20 0603 10 40 0603 10 50	Růže od 1. června do 30. června Karafiáty od 1. června do 30. června Gladioly od 1. června do 30. června Chryzantémy od 1. června do 30. června	100	50	–	Čl. 1 odst. 6
ex ex	0701 90 50 0701 90 90	Rané brambory, od 1. prosince do 30. dubna	100	120 000	40	Čl. 1 odst. 6
	0702 00 00	Rajčata, čerstvá nebo chlazená od 1. října do 31. května			60 (*) (3)	Článek 2
	0702 00 00	Rajčata, čerstvá nebo chlazená od 1. června do 30. září	60 (*)			
	0703 10 11 0703 10 19	Cibule čerstvá nebo chlazená, od 15. února do 15. května	100	8 000	60	Čl. 1 odst. 6
ex	0709 90 90	Modřenec chocholatý (Muscari comosum), od 15. února do 15. května				
	0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00	Šalotka čerstvá nebo chlazená Česnek čerstvý nebo chlazený Pór a jiná cibulová zelenina, čerstvé nebo chlazené	100	1 000	–	Čl. 1 odst. 6
ex	0704	Zelí, květák, kapusta kadeřavá, kedluben a podobné jedlé rostliny rodu Brassica, čerstvé nebo chlazené, kromě čínského zelí	100	500	–	Čl. 1 odst. 6
ex	0704 90 90	Čínské zelí, čerstvé nebo chlazené	100	200	–	Čl. 1 odst. 6
	0705 11 00	Hlávkový salát ledový (Lactuca sativa. L. var. capitata), čerstvý nebo chlazený	100	200	–	Čl. 1 odst. 6
	0705 19 00 0705 29 00	Hlávkový salát (Lactuca sativa), čerstvý nebo chlazený (kromě hlávkového salátu ledového) Čekanka (Cichorium spp.), čerstvá nebo chlazená, (kromě	100		–	Čl. 1 odst. 6 (Referenční množství

Kód KN (1)	Popis zboží (2)	Snížení celní sazby MFN (%) a	Celní kvóty, roční, nebo na uvedené období (v tunách čisté hmotnosti) b	Snížení celní sazby MFN mimo existujících celních kvót (%) c	Zvláštní ustanovení d
	čekanky salátové (Cichorium intybus var. Foliosum))				3000 tun)
0706 10 00	Mrkev a vodnice, čerstvé nebo chlazené				
0706 90	Řepa salátová, kozí brada, celer bulvový, ředkvička a podobné jedlé kořeny, čerstvé nebo chlazené				
0707 00 05	Okurky, čerstvé nebo chlazené, od 1. listopadu do 31. května				Článek 3
0707 00 05	Okurky, čerstvé nebo chlazené, od 1. června do 31. října	100 (*)			
0707 00 90	Okurky nakládačky, čerstvé nebo chlazené	100	100	–	Čl. 1 odst. 6
0708 10 00	Hrách (Pisum sativum), čerstvý nebo chlazený, od 1. října do 30. dubna	100			
0708 20 00	Fazole (Vigna spp. , Phaseolus spp.), čerstvé nebo chlazené, od 1. listopadu do 31. května	100			
0709 10 00	Artyčoky, čerstvé nebo chlazené, od 1. listopadu do 31. prosince			30 (*)	Článek 3
0709 10 00	Artyčoky, čerstvé nebo chlazené, od 1. do 31. října a od 1. ledna do 31. března	100 (*)			
0709 20 00	Chřest, čerstvý nebo chlazený, od 1. října do 31. května	100			
0709 30 00	Lilek, čerstvý nebo chlazený, od 1. prosince do 30. dubna	100			
0709 40 00	Celer, jiný než bulvový, čerstvý nebo chlazený	100	9 000	–	Čl. 1 odst. 6
ex 0709 51 00	Houby rodu *Agaricus* (žampiony), čerstvé nebo chlazené, kromě uměle pěstovaných plodnic				
0709 59 10	Lišky jedlé, čerstvé nebo chlazené				
0709 59 30	Hřibovité houby, čerstvé nebo chlazené				
ex 0709 59 90	Ostatní jedlé houby, čerstvé nebo chlazené, kromě uměle pěstovaných plodnic				
0709 70 00	Špenát, novozélandský špenát a lebeda zahradní, čerstvé nebo chlazené				
0709 60 10	Papriky zeleninové, čerstvé nebo chlazené	100			
0709 60 99	Ostatní papriky rodu Capsicum nebo rodu Pimenta, čerstvé nebo chlazené, od 15. listopadu do 30. června	100			
0709 90 10	Saláty (jiné než hlávkový salát (Lactuca sativa) a čekanka Cichorium spp.), čerstvé nebo chlazené	100			
0709 90 31	Olivy čerstvé nebo chlazené, k jiným účelům než pro výrobu oleje (4)	100			
0709 90 39	Ostatní olivy, čerstvé nebo chlazené	100			
0709 90 20	Mangold a kardy, čerstvé nebo chlazené	100			
0709 90 40	Kapary, čerstvé nebo chlazené	100			
0709 90 50	Fenykl, čerstvý nebo chlazený	100			
0709 90 60	Kukuřice cukrová, čerstvá nebo chlazená	100			
0709 90 70	Cukety, čerstvé nebo chlazené, od 1. října do 20. dubna				Článek 3
0709 90 70	Cukety, čerstvé nebo chlazené, od 21. dubna do 31. května	60 (*)			
ex 0709 90 90	Ostatní zelenina, čerstvá nebo chlazená (kromě okry (Hibiscus esculentus))	100			
ex 0709 90 90	Okra (Hibiscus esculentus), čerstvá nebo chlazená, od 15. února do 15. června	100			

	Kód KN (1)	Popis zboží (2)	Snížení celní sazby MFN (%) a	Celní kvóty, roční, nebo na uvedené období (v tunách čisté hmotnosti) b	Snížení celní sazby MFN mimo existujících celních kvót (%) c	Zvláštní ustanovení d
ex	0710	Zelenina zmrazená, kromě hrachu a paprik, jiných, rodu Capsicum nebo rodu Pimenta	100	10 000		Čl. 1 odst. 6
ex	0710 21 00 0710 29 00	Hrách, nevařený nebo vařený ve vodě nebo v páře, zmrazený	100			
	0710 80 59	Papriky rodu Capsicum nebo rodu Pimenta, nevařené nebo vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené (kromě paprik zeleninových)	100			
	0711 20 10	Olivy, prozatímně konzervované, avšak v tomto stavu nevhodné k výživě, určené k jiným účelům než pro výrobu oleje (4)	100			
	0711 30 00	Kapary, prozatímně konzervované, avšak v tomto stavu nevhodné k výživě	100			
	0711 40 00 0711 51 00 0711 59 00 0711 90 30 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90	Okurky salátové a nakládačky, houby, lanýže, kukuřice cukrová, cibule, ostatní zelenina (kromě paprik) a směsi různých druhů zeleniny, prozatímně konzervované (např. oxidem siřičitým nebo ve slané vodě, sířené vodě nebo přidáním jiných konzervačních látek), avšak v tomto stavu nevhodné k výživě	100	600	–	Čl. 1 odst. 6
	0711 90 10	Papriky rodu Capsicum nebo rodu Pimenta, prozatímně konzervované, avšak v tomto stavu nevhodné k výživě, kromě zeleninových paprik.	100			
ex	0712	Zelenina sušená, kromě cibule a oliv	100	2 000	–	Čl. 1 odst. 6
	0713 50 00	Bob (Vicia faba var. major) a koňský bob (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. Minor)	100			
ex	0713 90 00	Ostatní luštěniny kromě luštěnin k setí	100			
ex	0804 10 00	Datle v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 35 kg	100			
	0804 20	Fíky	100			
	0804 40 00	Avokáda	100			
ex	0805 10	Pomeranče čerstvé, od 1. prosince do 31. května			80 (*)	Článek 3
ex	0805 10	Pomeranče čerstvé, od 1. června do 30. listopadu	100			
ex	0805 10 80	Pomeranče, jiné než čerstvé	100			
ex	0805 20 10	Klementinky, čerstvé, od 1. listopadu do konce února			80(*)	Článek 3
ex	0805 20 10	Klementinky, čerstvé, od 1. března do 31. října	100 (*)			
ex ex ex ex	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandarinky (včetně druhů tangerin a satsuma), čerstvé; klementinky, wilkingy a jiné podobné hybridy citrusů, čerstvé	100 (*)			
	0805 40 00	Grapefruity a šedoky (pomela), čerstvé nebo sušené	100			
ex	0805 50 10	Citrony, čerstvé	100 (*)			
ex	0805 50	Citrony a kyselé lajmy, jiné než čerstvé	100 (*)			
ex	0806 10 10	Stolní hrozny, čerstvé, od 1. listopadu do 31. července	100 (*)			
	0807 11 00	Melouny vodní, čerstvé, od 1. ledna do 15 června	100			
	0807 19 00	Jiné melouny čerstvé, od 15. října do 31. května	100			
	0808 20 90	Kdoule, čerstvé	100	1 000	50	
	0809 10 00 0809 20 0809 30	Meruňky, čerstvé Třešně a višně, čerstvé Broskve, čerstvé, včetně nektarinek	100 (*) (5)	3 500	–	Čl. 1 odst. 6

	Kód KN (1)	Popis zboží (2)	Snížení celní sazby MFN (%) a	Celní kvóty, roční, nebo na uvedené období (v tunách čisté hmotnosti) b	Snížení celní sazby MFN mimo existujících celních kvót (%) c	Zvláštní ustanovení d
	0809 40 05	Švestky, čerstvé, od 1. listopadu do 30. června	100 (*)			
	0810 10 00	Jahody, čerstvé, od 1. listopadu do 31. března	100			
	0810 10 00	Jahody, čerstvé, od 1. dubna do 30. dubna	100	100		
	0810 20 10	Maliny, čerstvé, od 15. května do 15. července	100			
	0810 50 00	Kiwi, čerstvé, od 1. ledna do 30. dubna	100	250	–	Čl. 1 odst. 6
ex	0810 90 95	Granátová jablka, čerstvá	100			
ex	0810 90 95	Opuncie mnohotrnné (Opuntia polyacantha) a mišpule, čerstvé	100			
ex	0811	Ovoce a ořechy, nevařené nebo vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené bez přídavku cukru	100			
ex	0812 90 20	Pomeranče, rozřezané na kousky, prozatímně konzervované	100			
ex	0812 90 99	Ostatní hybridy citrusů, rozřezané na kousky, prozatímně konzervované	100			
	0813 10 00	Meruňky, sušené	100			
	0813 40 10	Broskve, včetně nektarinek, sušené	100			
	0813 40 50	Papáje, sušené	100			
	0813 40 95	Jiné sušené ovoce	100			
	0813 50 12 0813 50 15	Směsi sušeného ovoce nebo ořechů bez sušených švestek	100			
	0904 12 00	Pepř, drcený nebo v prášku	100			
	0904 20 90	Plody papriky rodu Capsicum nebo Pimenta, drcené nebo v prášku	100			
	0910	Zázvor, šafrán, kurkuma, tymián, bobkový list, kari a jiná koření	100			
	1209 91 90	Ostatní semena zeleniny (6)	100			
	1209 99 99	Ostatní semena, ovoce k setí (6)	100			
	1211 90 30	Tonkové boby	100			
	1212 10	Svatojánský chléb, včetně semen svatojánského chleba	100			
	ex 1302 20	Pektinové látky a pektináty	25			
	1509 1510 00	Olivový olej a jeho frakce, též rafinovaný, avšak chemicky neupravený Ostatní oleje a jejich frakce, získané výhradně z oliv, též rafinované, avšak chemicky neupravené, a směsi těchto olejů nebo frakcí s oleji nebo frakcemi položky 1509	100	3 500	–	Čl. 1 odst. 6
ex	2001 10 00	Okurky salátové, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou, bez přídavku cukru	100			
ex	2001 10 00	Nakládačky, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou	100	10 000 (odkapané hmotnosti)	–	Čl. 1 odst. 6
ex	2001 90 93	Cibule, upravená nebo konzervovaná octem nebo kyselinou octovou, bez přídavku cukru	100			
	2001 90 20	Plody papriky rodu Capsicum, kromě papriky zeleninové, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou	100			
ex	2001 90 50	Houby, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou, bez přídavku cukru	100			
ex	2001 90 65	Olivy, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou, bez přídavku cukru	100			
ex	2001 90 70	Paprika zeleninová, upravená nebo konzervovaná octem nebo	100			

	Kód KN (1)	Popis zboží (2)	Snížení celní sazby MFN (%) a	Celní kvóty, roční, nebo na uvedené období (v tunách čisté hmotnosti) b	Snížení celní sazby MFN mimo existujících celních kvót (%) c	Zvláštní ustanovení d
		kyselinou octovou, bez přídavku cukru				
ex	2001 90 99	Ostatní zelenina, ovoce a ostatní jedlé části rostlin, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou, bez přídavku cukru	100			
	2002 10 10	Rajčata, loupaná	100			
	2002 90	Rajčata, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou (kromě rajčat celých nebo kousků rajčat)	100	2 000	–	Čl. 1 odst. 6
	2003 10 20 2003 10 30	Houby rodu Agaricus (žampiony), upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou	100			
	2003 20 00	Lanýže, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou	100			
	2003 90 00	Ostatní houby, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou	100			
	2004 10 99	Ostatní brambory, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazené	100			
ex	2004 90 30	Kapary a olivy upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazené	100			
	2004 90 50 2005 40 00 2005 59 00	Hrách (Pisum sativum) a zelené fazolky (druhy Phaseolus), upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazené Hrách (Pisum sativum) upravený nebo konzervovaný jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazený Ostatní fazole upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	100	10 500	20	Čl. 1 odst. 6
	2004 90 98	Ostatní zelenina upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, zmrazená	100			
	2005 10 00	Homogenizovaná zelenina, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazená	100			
	2005 20 20	Brambory v tenkých plátcích, smažené nebo pečené, též solené nebo ochucené, v hermeticky uzavřeném obalu, vhodné k okamžité spotřebě	100			
	2005 20 80	Ostatní brambory, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	100			
	2005 51 00	Vyloupané fazole, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	100			
	2005 60 00	Chřest, upravený nebo konzervovaný jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazený	100			
	2005 70	Olivy, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	100			
	2005 90 10	Plody papriky rodu Capsicum, kromě papriky zeleninové, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	100			
	2005 90 30	Kapary, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	100			
	2005 90 50	Artyčoky, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	100			
	2005 90 60	Mrkev, upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazená	100			
	2005 90 70	Zeleninové směsi, upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	100			
	2005 90 80	Ostatní zelenina, upravená nebo konzervovaná octem nebo kyselinou octovou, nezmrazená	100			

Kód KN (1)	Popis zboží (2)	Snížení celní sazby MFN (%) a	Celní kvóty, roční, nebo na uvedené období (v tunách čisté hmotnosti) b	Snížení celní sazby MFN mimo existujících celních kvót (%) c	Zvláštní ustanovení d
2007 10 91	Homogenizované přípravky z tropického ovoce	100			
2007 10 99	Ostatní homogenizované přípravky	100			
2007 91 90	Citrusové ovoce, ostatní	100			
2007 99 91	Jablečné protlaky, včetně kompotů	100			
2007 99 98	Džemy, želé, marmelády, ovocné a ořechové protlaky, ostatní	100			
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 90	Grapefruity a šedoky (pomela) – segmenty	80			
  ex 2008 30 55 ex 2008 30 75	Mandarinky (včetně druhů tangerin a satsuma), rozřezané na kousky; klementinky, wilkingy a jiné podobné hybridy citrusů, rozřezané na kousky: – v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti vyšší než 1 kg – v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 1 kg	 100 80			
ex 2008 30 59 ex 2008 30 79	Pomeranče a citrony, nařezané na kousky	80			
ex 2008 30 90	Citrusové plody nařezané na kousky	80			
ex 2008 30 90	Citrusové dřeně	40			
2008 50 61 2008 50 69	Meruňky, upravené nebo konzervované jiným způsobem, bez přídavku alkoholu, s přídavkem cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti vyšší než 1 kg	100	10 000	20	Čl. 1 odst. 6
2008 50 71 2008 50 79	Meruňky, upravené nebo konzervované jiným způsobem, bez přídavku alkoholu, s přídavkem cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 1 kg	100	5 000	–	Čl. 1 odst. 6
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Půlky meruněk, upravené nebo konzervované jiným způsobem, bez přídavku alkoholu, bez přídavku cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejméně 4,5 kg.	100			
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Meruňkové dřeně, upravené nebo konzervované jiným způsobem, bez přídavku alkoholu, bez přídavku cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejméně 4,5 kg.	100	10 000	50	Čl. 1 odst. 6
2008 50 99 ex 2008 70 98	Meruňky, upravené nebo konzervované jiným způsobem, bez přídavku alkoholu, s přídavkem cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nižší než 4,5 kg Půlky broskví (včetně nektarinek), upravené nebo konzervované jiným způsobem, bez přídavku alkoholu, bez přídavku cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nižší než 4,5 kg	100	7 200	50	Čl. 1 odst. 6
ex 2008 70 92 ex 2008 70 98	Půlky broskví (včetně nektarinek), upravené nebo konzervované jiným způsobem, bez přídavku alkoholu, bez přídavku cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejméně 4,5 kg	50			
2008 80 50	Jahody,upravené nebo konzervované jiným způsobem, bez přídavku alkoholu, s přídavkem cukru, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti vyšší než 1kg	100			
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Směsi různých druhů ovoce, bez přídavku alkoholu, s přídavkem cukru	100	100	55	Čl. 1 odst. 6
2009 11 2009 12 00	Pomerančová šťáva	100 (*)	50 000	70(*)	Čl. 1 odst. 6

Kód KN (1)	Popis zboží (2)	Snížení celní sazby MFN (%) a	Celní kvóty, roční, nebo na uvedené období (v tunách čisté hmotnosti) b	Snížení celní sazby MFN mimo existujících celních kvót (%) c	Zvláštní ustanovení d
2009 19					
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 91 2009 29 99	Grapefruitová šťáva a šťáva z šedoku (pomela)	100 (*)	1 000	70(*)	Čl. 1 odst. 6
2009 39 11 2009 39 19	Šťáva z jakéhokoliv jednoho druhu jiného citrusového ovoce	100 (*)			
ex 2009 31 11 ex 2009 31 19 ex 2009 39 31 ex 2009 39 39	Šťáva z jakéhokoliv jednoho druhu jiného citrusového ovoce kromě citronu	100			
ex 2204	Víno z čerstvých hroznů	100	95 000 hl	–	Čl. 1 odst. 6
ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	Vína s označením původu, která nesou tyto názvy: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Gerrouane, Zemmour a Zennata, v nádobách o obsahu nejvýše 2 litry, o skutečném obsahu alkoholu v % objemových nejvýše 15 % objemových	100	56 000 hl	–	Čl. 1 odst. 6
ex 2302	Otruby, vedlejší mlýnské produkty a jiné zbytky, též ve tvaru pelet, po prosévání, mletí nebo jiném zpracování obilí nebo luštěnin, kromě kukuřice a rýže.	100			

(*) Sazba snížení se vztahuje pouze na valorické clo.

(1) Kódy KN podle nařízení (ES) č. 1789/2003 (Úř. věst. L 281, 30.10.2003, s. 1).

(2) Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační, a působnost preferenčních opatření je pro účely této přílohy určena rozsahem kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno „ex“, určuje se působnost preferenčního režimu současně rozsahem kódu KN a odpovídajícím popisem.

(3) Užití této koncese se odkládá do data stanoveného podle článku 18 této dohody pro provedení dalších liberalizačních opatření.

(4) Povolení této podpoložky se řídí podmínkami uvedenými v příslušných právních předpisech Společenství [viz články 291 až 300 nařízení (EHS) č. 2454/93 (Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1) a pozdější změny].

(5) U čerstvých třešní se sazba snížení vztahuje též na specifické minimální clo.

(6) Tato koncese platí pouze pro osivo odpovídající ustanovením směrnic o prodeji osiv a rostlin.

Příloha 1 B

1. Vývozce (jméno/název, úplná adresa, země):	2. Číslo	00000
	3. Název organizace, která ručí za označení původu:	
4. Příjemce (jméno/název, úplná adresa, země):		
	5. **OSVĚDČENÍ O OZNAČENÍ PŮVODU**	
6. Dopravní prostředek/prostředky:	7. Označení původu	
8. Místo vykládky:		

9. Značky a čísla – počet a povaha balení	10. Hrubá váha	11. Litry

12. Litry (slovy):

13. Potvrzení vydávající organizace:

14. Razítko celní kontroly.	(překlad viz pod č. 15)

15. Potvrzujeme, že víno označené v tomto osvědčení bylo vyrobeno v oblasti …… a podle marockého zákona je mu přiznáno označení původu „…….“. Alkohol přidaný do tohoto vína je alkohol získaný z vína.

16. [(1)]

[(1)] Vyhrazeno pro další údaje vývozní země.

Společné prohlášení

Strany se dohodly na přezkoumání situace celních preferencí stanovených v protokolu č. 3, zejména ohledně těchto produktů: rostlinné a živočišné tuky a oleje kódů KN 1515 19 10, 1515 90 60, 1515 90 99, 1516 10 90, 1516 20 95, 1516 20 96, 1516 20 98 a řepných cukrů kódu 1701 12 90 v souladu s cílem stanoveným v článku 16 Dohody o přidružení.

Společné prohlášení

Strany konstatují, že tato dohoda bude uplatňována Marockým královstvím v rámci úpravy nabídkového řízení dovozních licencí pro účely správy preferenčních celních kvót.

Pokud bude tato úprava změněna nebo bude zaveden systém přímých plateb, souhlasí strany s tím, že zahájí konzultace podle článku 20 Dohody o přidružení.

PŘÍLOHA – Protokol č. 3 – o ujednáních, která se použijí na dovoz z Evropského společenství

Kód KN (1)	Popis produktů	Dovozní clo (%)	2003		2004		2005		2006		2007 a násl.	
			Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 0102 10	Živý skot, čistokrevná plemenná zvířata (kromě krav)	2,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
0105 11	Živá drůbež druhu kur domácí o hmotnosti nejvýše 185 g	2,5	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
ex 0202 20	Hovězí maso, nevykostěné, zmrazené, kromě kompenzovaných čtvrtí	254,0	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3
0207 12	Drůbež druhu kur domácí, nedělená, zmrazená	110,0	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3
ex 0207 27 10	Dělené maso krocanů nebo krůt, vykostěné, zmrazené, mleté	60,0	770	36,7	770	36,7	840	40,0	910	43,3	1 000	46,7
0207 27 30	Celá křídla, též bez špiček, krocanů nebo krůt, zmrazená	110,0	60	13,6	70	13,6	80	18,2	90	22,7	100	27,3
0207 27 50	Prsa krocanů nebo krůt a části prsou krocanů nebo krůt, nevykostěné, zmrazené											
0207 27 60	Spodní stehna krocanů nebo krůt a části spodních stehen krocanů nebo krůt, nevykostěné, zmrazené											
0207 27 70	Stehna a části stehen krocanů nebo krůt, nevykostěné, zmrazené, kromě spodních stehen a jejich částí											
0207 27 80	Ostatní části krocanů nebo krůt, zmrazené											
0401 30	Smetana o obsahu tuku vyšším než 6 % hmotnostních	109,0	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5
0402 10 11	Mléko a smetana, sušené, v granulích nebo v jiné pevné formě, o obsahu tuku nejvýše 1,5 % hmotnostních, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 2,5 kg	109,0	4 000	72,5	4 000	72,5	4 300	72,5	4 600	72,5	4 800	72,5
0402 10 19	Mléko a smetana, sušené, odstředěné, v granulích nebo v jiné pevné formě, o obsahu tuku nejvýše 1,5 % hmotnostních, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 2,5 kg	60,0		50		50		50		50		50

Kód KN (1)	Popis produktů	Dovozní clo (%)	2003		2004		2005		2006		2007 a násl.	
			Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 21 11	Mléko a smetana, sušené, v granulích nebo v jiné pevné formě, o obsahu tuku vyšším než 1,5 % hmotnostních, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 2,5 kg	109,0	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2
0402 21 19	Mléko a smetana, sušené, v granulích nebo v jiné pevné formě, o obsahu tuku vyšším než 11 % hmotnostních, avšak nejvýše 27 % hmotnostních, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 2,5 kg											
0402 21 91	Mléko a smetana, sušené, v granulích nebo v jiné pevné formě, o obsahu tuku vyšším než 27 % hmotnostních, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 2,5 kg											
0402 21 99	Mléko a smetana, sušené, v granulích nebo v jiné pevné formě, o obsahu tuku vyšším než 27 % hmotnostních, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti vyšší než 2,5 kg											
0402 91 31	Mléko a smetana, zahuštěné, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, s obsahem tuku vyšším než 8 % avšak nejvýše 10 % hmotnostních, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti nejvýše 2,5 kg (kromě mléka a smetany, sušených, v granulích nebo v jiné pevné formě, o obsahu tuku vyšším než 1,5 % hmotnostních).	109,0	2 600	24,8	2 600	24,8	2 600	29,4	2 600	33,9	2 600	38,6
0402 91 59	Mléko a smetana, zahuštěné, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, s obsahem tuku vyšším než 10 % avšak nejvýše 45% hmotnostních, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti vyšší než 2,5 kg (kromě mléka a smetany, sušených, v granulích nebo v jiné pevné formě, o obsahu tuku vyšším než 1,5 % hmotnostních).											

Kód KN (1)	Popis produktů	Dovozní clo (%)	2003		2004		2005		2006		2007 a násl.	
			Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 91 99	Mléko a smetana, zahuštěné, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla, s obsahem tuku vyšším než 45% hmotnostních, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti vyšší než 2,5 kg (kromě mléka a smetany, sušených, v granulích nebo v jiné pevné formě, o obsahu tuku vyšším než 1,5 % hmotnostních).											
0402 99	Mléko a smetana, zahuštěné, obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla	109,0	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9
0403 90 11 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 59	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, kefír a jiné fermentované (kysané) nebo okyselené mléko a smetana, neochucené ani neobsahující přidané ovoce, ořechy ani kakao	109,0	300	74,3	300	74,3	300	76,1	300	78,0	300	79,8
0404 10	Syrovátka a modifikovaná (upravená) syrovátka, též zahuštěná nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla	17,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
0405 10	Máslo	32,5	8 200	69,2	8 200	69,2	8 500	69,2	8 700	69,2	9 000	69,2
0405 20	Mléčné pomazánky	50,0		80,0		80,0		80,0		80,0		80,0
0405 90	Ostatní mléčné tuky	17,5		42,8		42,8		42,8		42,8		42,8
0406 20	Strouhané nebo práškové sýry všech druhů	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 30	Tavené sýry, kromě strouhaných nebo práškových	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 40	Sýry s modrou plísní	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
ex 0406 90	Ostatní sýry kromě sýrů KN kódu 0406 90 01 určených ke zpracování	75,0	1 000	52,0	1 000	52,0	1 000	57,0	1 000	62,0	1 000	68,0
0406 90 01	Ostatní sýry určené ke zpracování	17,5	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0407 00 19	Vejce domácí drůbeže, násadová (kromě husích a krůtích vajec)	52,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
0408 99 80	Ptačí vejce, bez skořápky, a žloutky, čerstvé, sušené, vařené ve vodě nebo v páře, lisované, zmrazené nebo jinak konzervované, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, poživatelné (kromě sušených vajec a žloutků)	50,0	60	50,0	60	50,0	70	50,0	80	50,0	90	50,0

Kód KN (1)	Popis produktů	Dovozní clo (%)	2003		2004		2005		2006		2007 a násl.	
			Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0409 00 00	Přírodní med	50,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0
0504 00 00	Střeva, měchýře a žaludky zvířat (jiných než ryb), celé a jejich části	32,5 50 52	1 000	100,0	1 000	100,0	1 200	100,0	1 400	100,0	1 600	100,0
0601	Cibule, hlízy, kořenové hlízy, stonkové hlízy, výběžkaté oddenky a oddenky, ve vegetačním klidu, ve vegetaci nebo v květu; rostliny a kořeny čekanky, kromě kořenů čísla 1212	17,5 32.5 50	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
0602 20	Stromy, keře a keříky, též roubované, plodící jedlé ovoce nebo ořechy; rostliny révy vinné, roubované nebo kořenovité	2,5 17.5 50	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0
0602 90 30	Rostliny zeleniny a jahodníku	17,5	1 150	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 450	100,0	1 600	100,0
0602 90 45	Zakořeněné řízky a mladé rostliny venkovních stromů, keřů a keříků (kromě ovocných a lesních stromů)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0602 90 99	Ostatní pokojové rostliny, živé (kromě zakořeněných řízků a mladých rostlin a kvetoucích rostlin s poupaty nebo květy)	17,5	300	42,9	300	42,9	400	57,1	500	71,4	600	100,0
0701 10 00	Brambory sadbové, čerstvé nebo chlazené	40,0	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5
0703 20 00	Česnek, čerstvý nebo chlazený	50,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 500	100,0
0712 90 50 0712 90 90	Mrkev a ostatní zelenina a zeleninové směsi, sušené, též rozřezané na kousky nebo plátky, rozdrcené nebo v prášku, avšak jinak neupravovaná	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
0713 10 10	Hrách (Pisum sativum) sušený, vyluštěný, určený k setí	17,5-25	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0
0713 10 90	Hrách (Pisum sativum) sušený, vyluštěný, též loupaný nebo půlený (kromě hrachu určeného k setí)	50,0	350	24,0	350	24,0	350	28,0	350	32,0	350	36,0
0713 33 90	Fazole obecné (Phaseolus vulgaris) sušené, vyluštěné, též loupané nebo půlené (kromě fazolí určených k setí)	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0

Kód KN (1)	Popis produktů	Dovozní clo (%)	2003		2004		2005		2006		2007 a násl.	
			Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 0713 50 00	Bob (Vicia faba var. major) a koňský bob (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor) sušené, vyluštěné, určené k setí	17,5-25,0	4 200	40,0	4 200	50,0	4 200	60,0	4 200	70,0	4 200	80,0
ex 0713 90 00	Ostatní luštěniny sušené, vyluštěné, též loupané nebo půlené, kromě luštěnin určených k setí	50,0	3 600	20,0	3 600	20,0	3 600	26,0	3 600	30,0	3 600	42,0
0802 12 90	Mandle bez skořápky, ostatní, čerstvé nebo suché	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 22 00	Lískové ořechy (Corylus spp.), čerstvé nebo suché, též bez skořápky nebo vyloupané	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 90	Ostatní skořápkové ovoce, čerstvé nebo suché, též bez skořápky nebo vyloupané	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0804 40 00	Avokáda, čerstvá nebo suchá	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
0806 20	Hrozny, sušené	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
ex 0808 10	Jablka, čerstvá, od 1. února do 30. dubna	52,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
0808 20 50	Hrušky, čerstvé, od 1. února do 30. dubna	52,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0810 50 00	Kiwi, čerstvé	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
0813 20 00	Švestky, sušené	52,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1001 10 00	Pšenice, tvrdá, od 1. prosince do 31. března	75 (a)	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
ex 1001 90 99	Špalda, pšenice obecná a sourež (kromě produktů určených k setí)	135 (a)	1 060 000 (2) článek 2	38,0	1 060 000 (2) článek 2	38,0	1 060 000 (2) článek 2	38,0	1 060 000 (2) článek 2	38,0	1 060 000 (2) článek 2	38,0
1003 00 10	Ječmen, osivo	2.5-36,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
ex 1003 90 00	Ječmen (kromě ječmene k setí a pivovarského ječmene), od 1. prosince do 31. března	35 b)	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0
ex 1003 90 00	Pivovarský ječmen	35 b)	10 000	100,0	10 000	100,0	12 000	100,0	14 000	100,0	16 000	100,0
1004 00 00	Oves	2,5 25 30	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0
1005 10	Kukuřice, osivo	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1005 90 00	Kukuřice (kromě osiva)	35 b)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)	2 000	(3)
1006 10 10	Neloupaná rýže (rýže paddy), určená k setí	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1006 30	Rýže poloomletá nebo celoomletá, též leštěná nebo hlazená	140 (c)-172 (e)	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0

Kód KN (1)	Popis produktů	Dovozní clo (%)	2003		2004		2005		2006		2007 a násl.	
			Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1007 00 90	Zrna čiroku (kromě zrn čiroku, hybridů, určených k setí)	d)	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0
1107 10 19 1107 10 99	Slad, nepražený, v jiné formě než ve formě mouky	40,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
1108 12 00	Kukuřičný škrob	32,5	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1
1108 13 00	Bramborový škrob	32,5	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1
ex 1205 90 00	Semena řepky nebo řepice, též drcená (určená k mletí)	2,5	1 250	100,0	1 250	100,0	1 500	100,0	1 750	100,0	2 000	100,0
1206 00 10	Slunečnicová semena, určená k setí	2,5	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0
ex 1206 99 00	Slunečnicová semena, též drcená (kromě semen určených k setí, semen loupaných a ve slupce, šedě a bíle proužkovaných), určená k mletí	2,5	2 500	100,0	2 500	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 000	100,0
1207 50 90	Hořčičná semena, též drcená (kromě semen určených k setí)	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
1209 10 00	Semena cukrovky, k se tí	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1209 21 00	Semena vojtěšky, k setí	2,5	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1209 91	Semena zeleniny, k setí	2,5	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0
1212 10 10 1212 10 91	Svatojánský chléb, včetně semen svatojánského chleba, nezbavená slupek, nedrcená, nemletá	32,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1213 00 00	Sláma a plevy, nezpracované, též pořezané, pomleté, lisované nebo ve formě pelet	2,5-40	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0
1214	Krmná řepa, tuřín a jiné krmné kořeny; seno, vojtěška (alfalfa), jetel, vičenec ligrus, kapusta zimní (kadeřavá), vlčí bob, vikev a podobné pícniny, též ve formě pelet	2,5	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0
1507 10 90	Sojový olej, surový, též odslizený (kromě sojového oleje pro technické nebo průmyslové účely, jiné než k výrobě potravin určených k lidské spotřebě)	2,5	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0

Kód KN (1)	Popis produktů	Dovozní clo (%)	2003		2004		2005		2006		2007 a násl.	
			Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 1507 90	Sojový olej a jeho frakce, též rafinované, plněný do nádob pro maloobchodní prodej	25,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
ex 1508 90	Podzemnicový olej a jeho frakce, též rafinované, plněný do nádob pro maloobchodní prodej											
1509 10 90	Olivový olej, panenský, kromě panenského lampantového olivového oleje	52,0	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7
1512 11 91	Slunečnicový olej, surový, (kromě sojového oleje pro technické nebo průmyslové účely, jiné než k výrobě potravin určených k lidské spotřebě)	2,5	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0
1514 11	Řepkový nebo řepicový olej, surový	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
ex 1514 19 90	Řepkový nebo řepicový olej a jejich frakce s nízkým obsahem kyseliny erukové, „stálé oleje o obsahu kyseliny erukové nižším než 2 % hmotnostní“, též rafinované, avšak chemicky (kromě sojového oleje pro technické nebo průmyslové účely, jiné než k výrobě potravin určených k lidské spotřebě), plněný do nádob pro maloobchodní prodej	25,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
1515 11 00	Lněný olej, surový	2,5	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0
1515 90 40 1515 90 59	Ostatní rostlinné oleje, surové	2,5	50	100,0	50	100,0	50	100,0	75	100,0	100	100,0
1515 90 60 1515 90 99	Ostatní rostlinné oleje a jejich frakce	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
ex 2002 90	Rajčata upravená nebo konzervovaná jinak než octem nebo kyselinou octovou (kromě rajčat celých nebo kousků rajčat) v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti vyšší než 1 kg	40-50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2003 10 2003 90	Houby upravené nebo konzervované octem nebo kyselinou octovou	50,0	200	70,0	200	70,0	200	80,0	200	90,0	200	100,0
2004 10 10	Brambory, vařené, jinak neupravené, zmrazené	25,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0
2005 40 00 2005 51 00	Hrách (Pisum sativum) a fazole (Vigna spp., Phaseolus spp.), vyloupané, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0

Kód KN (1)	Popis produktů	Dovozní clo (%)	2003		2004		2005		2006		2007 a násl.	
			Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2005 70 10 2005 70 90	Olivy, upravené nebo konzervované jinak než octem nebo kyselinou octovou, nezmrazené	50,0	100	10,0	100	10,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0
ex 2007 10 10 2007 10 91 ex 2007 10 99 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 35 ex 2007 99 39 2007 99 55 ex 2007 99 57 2007 99 91 2007 99 93 ex 2007 99 98	Džemy, želé, marmelády, ovocné a ořechové protlaky, kromě citrusových, jahodových a meruňkových	50,0	150	20,0	150	20,0	200	30,0	250	40,0	300	50,0
2008 19 13 2008 19 19	Pražené mandle a pistácie, skořápkové ovoce a ostatní semena, včetně směsí, upravené nebo konzervované, v bezprostředním obalu o čisté hmotnosti vyšší než 1 kg	50,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0	100	40,0	100	50,0
2008 70 61 2008 70 71 2008 70 79	Broskve, včetně nektarinek, upravené nebo konzervované, bez přídavku alkoholu, ale s přídavkem cukru	50,0	150	20,0	150	20,0	150	30,0	150	40,0	150	50,0
2009 79 19 2009 79 99	Jablečná šťáva, nezkvašená, bez přídavku alkoholu, zahuštěná	50,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
ex 2009 80 79 2009 80 88 2009 80 99	Šťáva z ovoce nebo zeleniny, nezkvašená, zahuštěná	50,0	500	70,0	500	70,0	580	80,0	660	90,0	730	100,0
2009 90 59 2009 90 98	Směsi ovocných šťáv, včetně hroznového moštu, a zeleninových šťáv (jiných než jablečné, hruškové, citrusové, ananasové šťávy a šťávy z tropického ovoce, bez cukru)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2204 10	Šumivá vína	52,0	3000 hl	23,1	3000 hl	23,1	3000 hl	32,7	3000 hl	42,3	3000 hl	53,8
2204 21	Ostatní vína z čerstvých hroznů, v nádobách o obsahu nejvýše 2 litry	52,0	6000 hl	23,1	6000 hl	23,1	6000 hl	32,7	6000 hl	42,3	6000 hl	53,8

Kód KN (1)	Popis produktů	Dovozní clo (%)	2003		2004		2005		2006		2007 a násl.	
			Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)	Kvóta (v tunách)	Snížení cla (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2204 29	Ostatní vína z čerstvých hroznů, v nádobách o obsahu vyšším než 2 litry	52,0	12000 hl	23,1	12000 hl	23,1	12000 hl	32,7	12000 hl	42,3	12000 hl	53,8
2302 30 10 2302 30 90	Otruby, vedlejší mlýnské produkty a jiné zbytky, též ve tvaru pelet, po prosévání, mletí nebo jiném zpracování pšenice	2,5	3.000	100,0	3.000	100,0	3.500	100,0	4.200	100,0	5.000	100,0
2302 40 10 2302 40 90	Otruby, vedlejší mlýnské produkty a jiné zbytky, též ve tvaru pelet, po prosévání, mletí nebo jiném zpracování ostatních obilovin	2,5	12.500	100,0	12.500	100,0	15.000	100,0	17.500	100,0	20.000	100,0
2303 20 11 2303 20 18	Řepné řízky	2,5	40.000	100,0	40.000	100,0	50.000	100,0	60.000	100,0	72.000	100,0
2303 20 90	Bagasa a jiné cukrovarnické odpady (kromě řepných řízků)	32,5	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0	5.000	100,0
2309 10	Výživa pro psy a kočky, v balení pro maloobchodní prodej	32,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5	1.000	38,5
ex 2309 90	Ostatní přípravky používané k výživě zvířat (pouze kokcidiostatika v základu, cholin, 70, přípravky k výživě ryb, antibiotika, mléčné náhražky, sušené řepné řízky s přídavkem melasy, zbytky z výroby škrobu, kromě premixů)	2-10-17,5	6.000	100,0	6.000	100,0	9.000	100,0	12.000	100,0	15.000	100,0
ex 2309 90 99	Premixy používané k výživě zvířat	52,0	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9	1.000	51,9
2401 10 60 2401 10 70 2401 20 90	Tabák orientálního typu, sun-cured, neodřapíkovaný Tabák dark air-cured, neodřapíkovaný Tabák částečně nebo úplně odřapíkovaný, ale jinak nezpracovaný	17,5	200	100,0	200	100,0	300	100,0	400	100,0	500	100,0

(a) Tato celní sazba se použije jen na tranši o hodnotě do 1 000 MAD/tunu, tranše od 1 000 MAD/tunu podléhá dovoznímu clu ve výši 2,5 %.

(b) Tato celní sazba se použije jen na tranši o hodnotě do 800 MAD/tunu, tranše od 800 MAD/tunu podléhá dovoznímu clu ve výši 2,5 %.

(c) Tato celní sazba se použije jen na tranši o hodnotě do 3 000 MAD/tunu, tranše od 3 000 MAD/tunu podléhá dovoznímu clu ve výši 16 %.

(d) Tato celní sazba se použije jen na tranši o hodnotě do 800 MAD/tunu, tranše od 800 MAD/tunu podléhá dovoznímu clu ve výši 16 %.

(e) Tato celní sazba se použije jen na tranši o hodnotě do 4020 MAD/tunu, tranše od 4020 MAD/tunu podléhá dovoznímu clu ve výši 16%.

(1) Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační, a působnost preferenčních opatření je pro účely této přílohy určena rozsahem kódů KN v souladu s nařízením (ES) č. 1789/2003 (Úř. věst.L 281, 30.10.2003, s. 1). Je-li před kódem KN uvedeno „ex“, určuje se působnost preferenčního režimu současně rozsahem kódu KN a odpovídajícím popisem.

(2) Pokud by marocká produkce pšenice obecné (P) převýšila 2,1 milionu tuny, tato kvóta (Q) se snižuje podle vzorce Q (miliony tun) = 2,59-0,73*P (milionů tun), do minimálního objemu 400 000 tun marocké produkce od 3 000 000 tun.

(3) Použité preferenční clo činí 2,5 %